

Z M L U V A / 2015-2016

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení
(ďalej len „Zmluva“)

I. Zmluvné strany

Dodávateľ: **Ing. Veronika Tibenská**
ul. Ľ. Podjavorinskej 16
917 01 Trnava
zapísaná v Slovenskej komore audítorov, č. licencie: 622
IČO: 34618490
DIČ: 1029808505
Bankové spojenie: VÚB Trnava číslo účtu: 6181344/0200
Ďalej len „dodávateľ“

Odberateľ: **Obec Biely Kostol**
IČO: 31871461
DIČ: 202191953

“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako „Zmluvné strany“)

II. Predmet Zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 a k 31.12.2016 podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a vykonaný v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami týkajúcich sa výkonu auditu platnými v Slovenskej republike, overenie dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.
- b) audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou za rok 2015 a za rok 2016 zostavenej podľa § 20 zákona o účtovníctve,
- c) audit konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015 a k 31.12.2016
- d) audit súladu konsolidovanej výročnej správy s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou za rok 2015 a za rok 2016 zostavenej podľa § 20 a § 22 ods. 16 zákona o účtovníctve.

III. Vykonanie predmetu Zmluvy:

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom Zmluvy v termínoch dohodnutých s Odberateľom. Služby uvedené v článku II., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15.6.2016 do 15.6.2017. Služby uvedené

ZMLUVA / 2015-2016

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v platnom znení
(ďalej len „Zmluva“)

I. Zmluvné strany

Dodávateľ: **Ing. Veronika Tibenská**
ul. Ľ. Podjavorinskej 16
917 01 Trnava
zapísaná v Slovenskej komore audítorov, č. licencie: 622
IČO: 34618490
DIČ: 1029808505
Bankové spojenie: VÚB Trnava číslo účtu: 6181344/0200
Ďalej len „dodávateľ“

Odberateľ: **Obec Biely Kostol**
IČO: 31871461
DIČ: 202191953

“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako „Zmluvné strany“)

II. Predmet Zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 a k 31.12.2016 podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a vykonaný v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a ostatnými právnymi normami týkajúcich sa výkonu auditu platnými v Slovenskej republike, overenie dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.
- b) audit súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou za rok 2015 a za rok 2016 zostavenej podľa § 20 zákona o účtovníctve,
- c) audit konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015 a k 31.12.2016
- d) audit súladu konsolidovanej výročnej správy s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou za rok 2015 a za rok 2016 zostavenej podľa § 20 a § 22 ods. 16 zákona o účtovníctve.

III. Vykonanie predmetu Zmluvy:

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom Zmluvy v termínoch dohodnutých s Odberateľom. Služby uvedené v článku II., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15.6.2016 do 15.6.2017. Služby uvedené

v článku II., písm. b) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15.06.2016 a do 15.6.2017

2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek Dodávateľa. V prípade výkonu činnosti uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy je Odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 15.5.2016 pre plnenia uvedené v článku I., písm. b) tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy:
 - predložiť Dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť Dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa Odberateľa, ak Dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté Dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla Odberateľa zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak Odberateľ nepredloží Dodávateľovi výročnú správu na overenie, Odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej Dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre Odberateľa služby v zmysle článku II., bodu b) tejto Zmluvy bez zbytočného po tom, čo ho Odberateľ o to požiada, inak najneskôr v termíne uvedenom v bode 1. tohto článku (posledná veta).
8. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto Zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Odberateľovi všetko, čo pre Odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve. Dodávateľ je povinný Odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto Zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný dodržiavať obchodné tajomstvo Odberateľa, ochraňovať jeho obchodné meno a značku, zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto Zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu Zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov Dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom Zmluvy bude Odberateľovi vopred písomne oznámený.

IV. Cena:

1. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za vykonanie predmetu Zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku Zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II., písm. a) tejto Zmluvy nasledovne:

a) Audit účtovnej závierky, overenie systému vykazovania a zaznamenávania informácií, systém interných kontrol, vyhodnotenie inventúr.

Tieto práce budú za:

- Audit účtovnej závierky k 31.12.2015 a k 31.12.2016
- Správa a výrok audítora, prejednanie výsledkov auditu

Spolu celková cena služby podľa čl. II.

1 000,00 EUR

c/ audit konsolidovanej účtovnej závierky k 31.12.2015
do 31.8.2016 a k 31.12.2016 do 31.8.2017

d/audit súladu konsolidovanej výročnej správy s auditovanou
konsolidovanou účtovnou závierkou za rok 2015 do 31.8.2016
a za rok 2016 do 31.8.2017

Celková cena za služby konsolidovanej účtovnej závierky

600,00 EUR

Celkom za audity individuálnej a konsolidovanej účt.závierky

1 600,00 EUR

3. Sumy uvedené v bode 2. tohto článku podľa čl. II. je Dodávateľ oprávnený fakturovať Odberateľovi po realizácii jednotlivých častí.
4. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru v deň splatnosti..
5. K uvedeným cenám je Dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle Zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s Odberateľom.
6. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete Zmluvy bude riešená písomným dodatkom k Zmluve, podpísaným obidvoma Zmluvnými stranami.

V. Mlčanlivosť

1. Dodávateľ ako aj jeho zamestnanci a pracovníci, sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri plnení predmetu podľa tejto zmluvy. Tejto mlčanlivosti môžu byť zbavení len spôsobom ustanoveným zákonom, alebo písomným vyhlásením odberateľa. Táto mlčanlivosť trvá aj po skončení tejto zmluvy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dôverné informácie nezneužiť vo svoj prospech, alebo v prospech tretích osôb. Zároveň sa zaväzuje použiť takéto informácie len na účel a plnenie predmetu tejto zmluvy.

VI. Platnosť zmluvy:

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
3. Odberateľ môže túto Zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej Dodávateľovi, pričom platí, že Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Odberateľom Dodávateľovi. V prípade výpovede Zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto Zmluvou do dátumu doručenia výpovede Dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu Zmluvy. V prípade výpovede Zmluvy je Dodávateľ povinný odovzdať Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede Odberateľ poskytol. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Dodávateľom Odberateľovi.

VII. Záverečné ustanovenia:

1. Túto Zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 511/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a Zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu Zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil Odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných Dodávateľovi Odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak Dodávateľ zavini svojou činnosťou škodu Odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje Odberateľom poisťovni, v ktorej je Dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenie tejto poisťovnej udalosti.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so Zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.

V Trnava, dňa 27.05.2016
Za Dodávateľa
Ing Veronika Tibenská
audítorka

Tibenská V

V Trnave, dňa 27.5.2016
Za Odberateľa
Ing. Arch. Pavol Kováč
starosta obce

